

Eorekke való hywfegeos zolgalatomnak Yana, Magam ayanlafat Kegyelmes es Nagfagos vram, hogy Engemet Nagfagod az keowethfegel Mwrán feleol való kaftelban az Nagfagos wrhoz Bebek Ferencheoz vagy ha Magát oth Nem találnám Ew helebe Regy Kelemenheoz el kwlde Engemet az zerenchye vgy talala hogy Bafo wram| zolgay kezében akadek, Mofthan en mynd zolgajmal es az kalwial yt Mwrán waraban fogwa vagyok, hol oth Nem kewes Nyomonvfagom vagyom, de engemet Bafowram zabadon hagyta Jarny yth az warban, En mynd el yartam az warat kernywl, Az kwthatys láttam Mely keozel az warhoz Mel warbol kezbeol walo hagyta Tal el Érnének' az kwthat Az kaftelyokatys láttam kyket Ez war ellen Mywelthenek de ez oly Ereos war hogy Nekem vgy Tecchyk ha egy feleol Thewrek chyazar, Masfeleol Magyar kiryal zallanak Megh, fem wehethnek megh, az kaftelbol penygh az kwt-hat, ky az war alat vagyom Meegh Tharazokalys Nehezen Eryk el, azért kylemben vagyom Mynt Bebek vram Nag^{nak} eleyben atta, honnét Inkab Nagyob feold puzthafaga es Emberek halála lezen hogy Nem mynt Megh vétele, I kyt en Byzonyal írok Nag^{nak} ha egyéb Emberrel megh lattattya Nagfagodys kylemben Nagfagod Nem Talallya, de keonyergek Nagfagodnak Mynt kegyelmes wrammak kyt Eorekke ha Ifthen megh zabadyth zolgalhaitak Megh Nag, lellyen es kereíTen oly vthat benne zabadychon engemet megh ez kegyethlen fogfagbol Ne hallyak yth Megh ha Ifthen vthan Na^{god} Engemet ky zabadyth Theobbet zolgalhatok hogy Nem Mynt ith való liefern (m) el, Jol lehet megh egeífegben vagyok de Ifthen tuggya az vthan my keoweth-keozyk Merth Bafo wram chywda Thermezetew, Maga tudom azt hogy az kj Nagfagodath kegyelmeinek Mongya J Nehéz Newen wezy Nag^{god} - de Maga Ifthen vthan ilyen Nyomorwvagomban en velem kegyelmeí Tegeth teheth kytul kegyelmes valazth warok, Es kywanom Nagnak, yo Egef-fegeth kynek Eorekke való zolgalathomath ayanlom keolth Mwrán waraban zent sophia Ázzon Nap vthan vafarnaph 1-5-4-9- S(ervi)tor Michael komlofy⁷⁴ paup(er) captius etc.

Kívül: Spectabili et Mag(níi)co d(omi)no Comiti | Thome Nadafdy Judici Curie | Regie (maies)t(atis) et fup(re)mo Capit(aneo) j dominó fuo femp(er) g(ra)ciof (issi)mo.

Örökké való hűséges szolgálatomnak ----- Magam ajánlását Kegyelmes és Nagyságos uram, hogy Engemet Nagyságod az követséggel Murány felől való kastélyban az Nagyságos úrhoz, Bebek Ferenchöz vagy ha magát ott nem találnám ő helyébe Regi Kelemenhez el küldje engemet az szerencse úgy találja, hogy Basó uram szolgálói kezében akadek, Mostan én mind szolgálaimmal és az -----itt Murány várában fogva vagyok, hol ott nem kevés nyomorúságom vagyom, de engemet Basó uram szabadon hagyta jární itt az várban, Én mind el jártam az várat környül, az kutat is láttam, mely közel az várhoz Mely várból kézből való hagyta Tal el érnének az kutat Az kastélyokat is láttam kiket ez vár ellen műveltenek, de ez oly erős vár, hogy nekem az úgy tetszik ha egy felől török császár, másfelől magyar király szállanak meg, sem vehetnék meg, az kastélyból pedig az kutat ki az vár alatt vagyom még tarackokkal is nehezen érik el, azért különben vagyom mint Bebek uram Nagyságodnak eleiben adta, honnét inkább nagyobb föld pusztasága és emberek halála léssen, hogy nem mint megvétele, kit(mit) én bizonyal írok Nagyságodnak, ha egyéb emberrel megláttatja Nagyságod is, különben Nagyságod nem találja, de könyörgök Nagyságodnak, mint kegyelmes uramnak, kit örökké ha Isten megszabadít, szolgálhatok meg Nagyságodnak, leljen és kerítsen oly utat benne szabadítson engemet meg ez kegyetlen fogságból, ne haljak itt meg. Ha Isten után Nagyságod engemet kiszabadít többet szolgálhatok hogy nem mint itt való létemmel, Jóllehet még egészségben vagyok, de Isten tudja azután mi következik, mert Basó uram csuda természetű Maga(m?) tudom azt hogy az ki Nagyságodat kegyelmesnek mondja nehéz néven veszi Nagyságod- de maga Isten után ilyen nyomorúságomban én velem ----kegyelmet tehet kitől kegyelmes választ várok, és kívánom Nagyságodnak jó egészséget, kinek örökké való szolgálatomat ajánlom Kelt Murány várában szent Szófia asszony nap után vasárnap 1549 Bebürtöndött nyomorgó szolgálód: Komlósy Mihály